



Association des Parents Francophones de Langley

Présidente: Mme Natalie Fulton

8736 – 216e rue, Langley, CB V1M 2X9

téléphone: (604)881-0222

télécopieur: (604) 881-0333

courriel: [ape\\_voyageurs@csf.bc.ca](mailto:ape_voyageurs@csf.bc.ca)

## Procès Verbal / Minutes

Le 18 octobre 2016 à 19h00 / October 18th 2016 at 7pm

Présence/ *In attendance* : Natalie Fulton, Mme Baril, Teresa Basque, Laura Grefford, Marina McLean, Heath McLean, Erin Leinbach, Lies Reimer, Priti Flanagan

1. Début de la réunion 19 h 10 / *Call to order 7:10pm*
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour / *Review and adoption of the agenda*  
Proposé par / *Proposed by*: Teresa  
Secondé par / *Seconded by*: Laura
3. Approbation du dernier procès verbal / *Approval of the minutes from the last meeting*

Proposé par/ *Proposed by*: Erin  
Secondé par/ *Seconded by*: Teresa

### 4. Rapports / *Reports*

#### a. Financier / *Finance* (Danielle)

- |      |   |           |
|------|---|-----------|
| i.   | Solde du compte courant/ <i>Current account</i> | 9890,82\$ |
| ii.  | Solde du compte gaming/ <i>Gaming account</i>   | 329,04 \$ |
| iii. | Solde du compte LPV / <i>LPV account</i>        | 1783,93\$ |

#### b. Comité des levées de fonds / *Fundraising Committee* : (Natalie)

- i. À la recherche d'un(e) représentant(e) bénévole de comité. / *Looking for a volunteer committee rep.*
- ii. Kernels – Nous avons lancé une période d'essai du système de Munch-a-Lunch. / *Launched a trial period for the Munch-a-Lunch system.*
- iii. Pointsettias – à venir/ *coming.*

#### c. Comité des partenaires / *Partners' Committee* : (Julie Anctil, Mme Baril) – La première réunion a eu lieu le 13 octobre. Le comité veut les commentaires des parents sur le code de vie. / *The first meeting was held on Oct 13th. The committee is looking for parent feedback on the Code of Conduct.*

#### d. Repas chauds / *Hot Lunches* (Josiane Fortin, Natalie Fulton) – Munch-a-Lunch sera utilisé pour commander des repas chauds en 2017. / *Will use Munch-a-Lunch for hot lunches in 2017.*

#### e. Comité des événements spéciaux / *Special Events Committee* (Lies Reimer)

- i. Vente de pâtisseries / *Bake sale*– Avant et pendant le concert de Noël, plus de détails à venir. / *Bake Sale before and during the Christmas concert, more details to follow.*
- ii. Soirée cinéma - prévue pour fév/mars au gymnase. / *Movie night planned for Feb/Mar in the gym.*



Association des Parents Francophones de Langley

Présidente: Mme Natalie Fulton

8736 – 216e rue, Langley, CB V1M 2X9

téléphone: (604)881-0222

télécopieur: (604) 881-0333

courriel: [ape\\_voyageurs@csf.bc.ca](mailto:ape_voyageurs@csf.bc.ca)

**f. Rapport de la prématernelle / *Preschool Report*** (Teresa Basque)

- i. La prématernelle est pleine à capacité; 22 enfants. / *Preschool at full capacity; 22 children.*
- ii. Levée de fonds / *Fundraising* – coupons de Panago et billets de cinéma. / *Panago coupons and movie tickets.*

**g. Rapport de la direction / *Principal's Report*** (Mme. Baril) :

- i. On travaille sur le site web. / *We are working on the website.*
- ii. M. Marc Duguay – nouvel enseignant d'anglais (6/7<sup>e</sup>) et d'éducation physique (M à 5<sup>e</sup>). / *New English (6/7) and Phys. Ed teacher (K– Grade 5).*
- iii. À la recherche d'un(e) aide-enseignant(e) de francisation. / *Looking for a teacher's aide for francisation.*
- iv. Bulletin informel / *Informal report card*- Auto et enseignant(e)-évaluation. / *Evaluation by teacher and by student.*
- v. Assemblées à venir / *Upcoming assemblies* – le 31 oct à 11h et le 10 nov à 11h / *Oct 31st @ 11am & Nov 10 @ 11am.*

**h. Comité liaison familiale/ *Family Liaison Committee*** (Natalie/ Laura) – Rien/*Nothing*

- i. **Comité subventions / *Grants committee*** –Lies va adopter le poste. / *Lies will assume this post.*

**5. Suivit de la dernière rencontre / *Follow-up from last meeting***

- a. **Munch-a-Lunch** – Il n'y a pas l'option pour payer en ligne avec une carte de crédit jusqu'à présent, car les compagnies de cartes de crédit chargent des frais additionnels. / *The online pay option with credit card is not activated because of the extra charges we would incur from the credit card companies.*
- b. **Postes libres aux comités / *Committee vacancies*** – Levée de fonds / *Fundraising*
- c. **LPV – contrat de location /*LPV lease*** – Le CSF a déterminé les clauses contractuelles, même les frais de location. Les frais sont trop chers pour la pré-maternelle et risque sa fermeture à la fin de l'année scolaire. Nous examinons nos options. / *The CSF has decided on the contract terms and the lease charges. The costs are too much for the preschool and could mean its closure at the end of June. We are reviewing our options.*

**6. Nouveaux points / *New Business***

- a. **Représentants au congrès annuel de la FPFCEB / *Representatives for the annual FPFCEB conference*** : Deux représentants (membres de l'APE) peuvent y assister. Tenez-nous au courant si cela vous intéresse. / *Two representatives (PAC members) can attend. Let us know if you are interested.*
- b. **Sportcourt** – Nous recevrons un estimation formel afin d'en discuter./ *We will be getting a formal quote to consider and discuss.*

**7. Date de la prochaine rencontre le mercredi le 16 novembre 2016 et clôture de la session 20h55 / *Next meeting date Wednesday, 16 November 2016 and adjournment at 8:55pm.***